

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

S/13033/Add.47  
11 December 1979  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ, КОТОРЫЕ  
НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, И О СТАДИИ,  
ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документе S/13033 от 9 января 1979 года.

На своем 2173-м (закрытом) заседании 29 ноября 1979 года Совет Безопасности рассмотрел проект своего доклада Генеральной Ассамблее, охватывающего период с 16 июня 1978 года по 15 июня 1979 года. Совет Безопасности единогласно утвердил доклад.

В течение недели, закончившейся 1 декабря 1979 года, Совет Безопасности также принял решение по следующему пункту:

Письмо Генерального секретаря от 25 ноября 1979 года на имя  
Председателя Совета Безопасности

25 ноября 1979 года Генеральный секретарь направил письмо Председателю Совета Безопасности (S/13646). Текст письма содержится в заявлении Председателя Совета Безопасности, приводимом ниже.

На своем 2172-м заседании 27 ноября 1979 года Совет Безопасности без возражений включил этот пункт в свою повестку дня. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Ирана и Шри Ланки, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

На том же заседании Председатель от имени Совета Безопасности сделал следующее заявление (S/13652):

"Мне хотелось бы сослаться на письмо Генерального секретаря от 25 ноября 1979 года (S/13646), на основе которого проводится заседание Совета и текст которого гласит следующее:

"Я хотел бы коснуться серьезного положения, которое сложилось в отношениях между Соединенными Штатами и Ираном. Правительство Соединенных Штатов глубоко обеспокоено захватом его посольства в Тегеране и задержанием дипломатического персонала в нарушение соответствующих международных конвенций. Правительство Ирана добивается удовлетворения за несправедливость и нарушения прав человека, которые, по его мнению, были совершены бывшим режимом. Международное сообщество испытывает возрастающую озабоченность в связи с тем, что опасный уровень напряженности в отношениях между этими двумя странами угрожает миру и стабильности в этом регионе и может иметь катастрофические последствия для всего мира.

Таким образом, по моему мнению, нынешний кризис создает серьезную угрозу международному миру и безопасности. В связи с этим, выполняя свою обязанность в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, прошу Совет Безопасности срочно собраться на заседание и попытаться найти мирное решение этой проблемы в соответствии с принципами справедливости и международного права".

Мне хотелось бы также сослаться на письмо Поверенного в делах Постоянного представительства Ирана при Организации Объединенных Наций от 27 ноября 1979 года на мое имя (S/13650), в котором он просил отложить официальное рассмотрение вопроса Советом Безопасности из уважения к самым святым праздникам "тассуа" и "ашура" - дням, которые высоко почитаются и празднуются на протяжении веков во многих исламских странах и, в частности, в Иране, а также для того, чтобы дать возможность министру иностранных дел Ирана Его Превосходительству г-ну Аболхассану Бани-Садру прибыть в Нью-Йорк для участия во всей совокупности прений в Совете Безопасности вечером в субботу, 1 декабря 1979 года.

После консультаций Совет в этой связи согласился отложить свое заседание до 21 ч. 00 м. 1 декабря 1979 года при том понимании, что такое заседание может быть созвано до этого срока, если ситуация того потребует.

Я хотел бы также обратить внимание Совета Безопасности на тот факт, что 9 ноября 1979 года после консультаций между членами Совета Безопасности я, от имени членов Совета Безопасности, сделал следующее заявление (S/13616), в котором содержалась настоятельная просьба об освобождении и защите американского дипломатического персонала, задерживаемого в Иране с 4 ноября 1979 года:

"После консультаций с членами Совета Безопасности я уполномочен как Председатель Совета выразить глубокую обеспокоенность Совета в связи с продолжающимся задержанием американского дипломатического персонала в Иране. Выступая в качестве Председателя Совета Безопасности от имени Совета Безопасности и не желая в то же время вмешиваться во внутренние дела какой-либо страны, я должен подчеркнуть, что принцип неприкосновенности дипломатического персонала и учреждений должен соблюдаться во всех случаях в соответствии с принятыми международными нормами. Поэтому я самым решительным образом призываю безотлагательно освободить дипломатический персонал, задерживаемый в Иране, и обеспечить его защиту. Я также настоятельно призываю Генерального секретаря продолжать использовать свои добрые услуги, чтобы оказать помощь в достижении этой цели".

От имени Совета Безопасности я вновь обращаюсь с этим настоятельным призывом.

Учитывая серьезную угрозу международному миру и безопасности, Совет Безопасности будет решительно и неуклонно предпринимать усилия для отыскания мирного урегулирования проблемы в соответствии с принципами справедливости и международного права".

Совет Безопасности продолжил рассмотрение этого пункта повестки дня на своем 2175-м заседании 1 декабря. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Египта, Либерии и Заира, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Положение на Ближнем Востоке (см. S/7913, S/7923, S/7976, S/8000, S/8048, S/8066, S/8215, S/8242, S/8252, S/8269, S/8502, S/8525, S/8534, S/8564, S/8575, S/8584, S/8595, S/8747, S/8753, S/8807, S/8815, S/8828, S/8836, S/8885, S/8896, S/8960, S/9123, S/9135, S/9319, S/9382, S/9395, S/9406, S/9427 and Corr.1, S/9449, S/9452, S/9805, S/9812, S/9930, S/10327, S/10341, S/10554, S/10557, S/10703, S/10721, S/10729, S/10743, S/10770/Add.4, S/10855/Add.15, S/10855/Add.16, S/10855/Add.23, S/10855/Add.24, S/10855/Add.29, S/10855/Add.30, S/10855/Add.33, S/10855/Add.41, S/10855/Add.43, S/10855/Add.44, S/11185/Add.14, S/11185/Add.15, S/11185/Add.16, S/11185/Add.21, S/11185/Add.42/Rev.1, S/11185/Add.47, S/11593/Add.15, S/11593/Add.21, S/11593/Add.29, S/11593/Add.42, S/11593/Add.49, S/11935/Add.21, S/11935/Add.42, S/11935/Add.48, S/12269/Add.12, S/12269/Add.13, S/12269/Add.21, S/12269/Add.42, S/12269/Add.48, S/12520/Add.10, S/12520/Add.11, S/12520/Add.17, S/12520/Add.21, S/12520/Add.37, S/12520/Add.39, S/12520/Add.42, S/12520/Add.47, S/12520/Add.48, S/13033/Add.2, S/13033/Add.16, S/13033/Add.19, S/13033/Add.21, S/13033/Add.23 и S/13033/Add.34).

На своем 2174-м заседании, состоявшемся 30 ноября 1979 года, Совет Безопасности возобновил обсуждение этого вопроса, рассмотрев доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением, охватывающий период с 25 мая по 23 ноября 1979 года (S/13637).

Председатель обратил внимание членов на проект резолюции, находящийся на рассмотрении Совета (S/13660), который был подготовлен в ходе консультаций между членами Совета.

Совет Безопасности принял этот проект резолюции в качестве резолюции 456 (1979) 14 голосами, при этом никто не голосовал против. Один член (Китай) не принял участия в голосовании.

Резолюция 456 (1979) гласит:

Совет Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/13637),

постановляет::

- a) призвать заинтересованные стороны немедленно осуществить резолюцию 338 (1973) Совета Безопасности от 22 октября 1973 года;
- b) возобновить мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на новый срок в шесть месяцев, т.е. до 31 мая 1980 года;
- c) просить Генерального секретаря представить в конце этого срока доклад об изменениях в обстановке и мерах, принятых для осуществления резолюции 338 (1973).

После голосования Председатель сделал следующее дополнительное заявление от имени Совета Безопасности:

"Как известно, в пункте 25 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/13637) отмечается:

"Несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, ситуация на Ближнем Востоке в целом продолжает оставаться потенциально опасной и, по-видимому, останется таковой, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы".

Это Заявление Генерального секретаря отражает мнение Совета Безопасности".

-----